AIYAPLAY

IN260600328V01_EN

370-548V90

EN

- One button start
- Music
- Light control button
- Forward and backward
- High and low speed



WARNING: The toy is to be assembled by an adult.
In unassembled state contain potentially hazardous sharp points, sharp edges and small part, so please keep out of baby's reach.

WARNING: Not to be used in traffic.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

INSTRUCTION MANUAL

A x 1  Car body	**B** x 2  Front wheel	**C** x 2  Driving wheel
D x 4  Wheel cover	**E** x 1  Steering wheel	**F** x 1  Sest	**G** x 1  Back rest
H x 2  Rearview mirror	**I** x 2  M4x12 flat head screw	**J** x 1  Mp3 line	**K** x 1  R/C
L x 1  Charger	**M** x 2  M8 spanner	**N** x 1  Windshield	**O** x 2  Motor

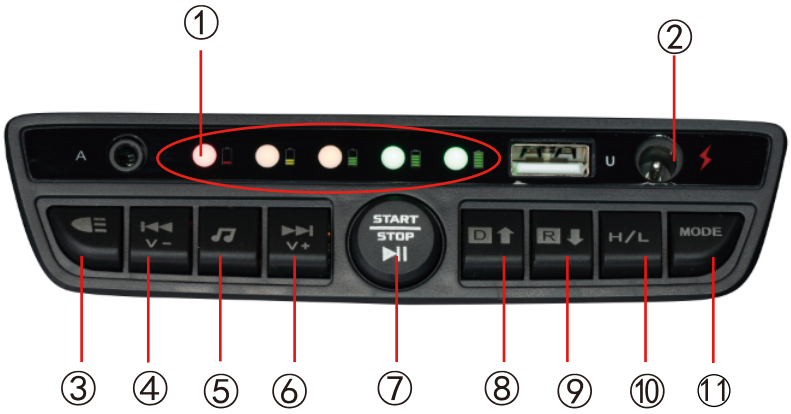


Product Specifications:

Battery	10.8V 3.1AH*1
Motor	Rs380 DC Motor, 12V 25W*2
Suitable age	18 months+
Loading capacity	25kg
Product size	86×57×47.5cm
Speed	2-5 km/h
Charge/Use time	Charge 8-12h, Use 60min
Charger	Input:100-240V,50/60Hz
	Output:12V, 0.5A
Remote control	AAA1.5V*2
Steering wheel battery	AA1.5V*2

The above parameters are selected by the customer, and the specific parameters shall be subject to the actual sample.

Function



Button function

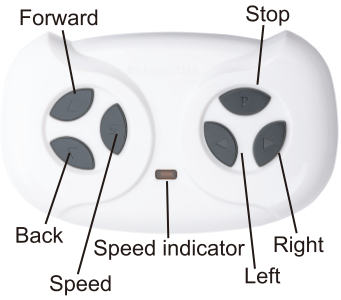
① Power display
② Charging hole
③ Light control button
④ Music switch/Volume -
⑤ Music
⑥ Music switch/Volume +
⑦ Power/Stop/Play switch
⑧ Forward
⑨ Backward
⑩ High/low speed Mode switch

Remote control function and explanation

- Do not shift forward/backward button when car is driving, or will damage the motor.
- Remote control can be used normally when battery is assembled.
- Remote control is preferred to manual control.

How to adjust R/C frequency:

Long press forward and backward button for 3 seconds, and the speed indicator flashes. Then turn on the power, the speed indicator goes to long bright which means the connection is successful. If the speed indicator no response, means the connection failed. Replace the batteries and retry.



WARNING!

The remote control is not a toy. It is for the adult use only, and should not be used by a child. A close adult supervision is always required. Reception range may change significantly with weather, battery, and other environmental conditions.

Remote control battery operation

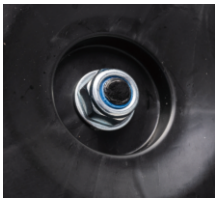
- Take off the battery cover. Put two AAA1.5V remote control battery in with right polarity.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity(+ and -).
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

Installation Order Diagram

1. Front wheel and wheel cover assembly

Add washer, front wheel, washer one by one, then use nut to tighten. At last, insert the wheel cover into the wheel. The same way for the other side.



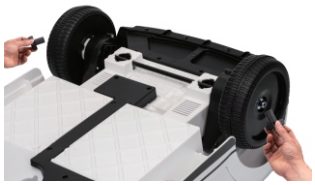


2. Driving wheel and wheel cover assembly

Cut off the zip ties first, then add motor, driving wheel, washer to the rear axle, use spanner to tighten the nut. At last, insert the wheel cover into the wheel. The same way for the other side.









3. Steering wheel and battery assembly

Insert steering wheel into direction lever, match the holes of the steering wheel and direction lever, then use screw and nut to tighten. Unscrew the battery cover, add 2pcs AA1.5V battery, then use screw to tighten the battery cover.








4. Windshield assembly

Insert the windshield into the reserved place on the car.



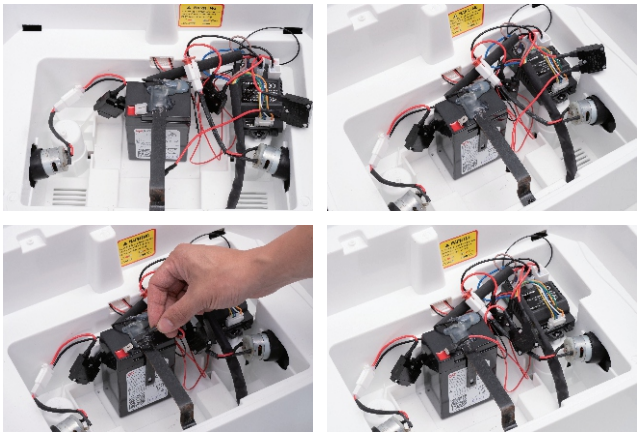

5. Rearview mirror assembly

Insert rearview mirror into the reserved place on the car.



6. Battery line connection

Remove the white protective cover from the battery, then connect the red battery line to the red terminal like picture.



7. Seat and backrest assembly

Insert the backrest into the reserved place on the car first, use M4x12 flat head screw to tighten. Insert the seat into the reserved place on the car, use captive screw on the seat to tighten.









Remote control and manual switch



1.Remove the screw from the switch cover by a screwdriver.

2. Open the switch cover, switch the remote control and manual switch. Under remote control mode, the car can only be operated by remote control, the foot can not be operated. Under manual mode, the car drive can only be operated by foot , remote control can not be operated.

WARNING

- Keep this manual for future reference.
- ADULT ASSEMBLY ONLY.
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- WARNING: Protective equipment should be worn. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle.
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery.
- WARNING: Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- WARNING: Not to be used by children under 18 months. The maximum loading capacity is 25kg.
- WARNING: This toy has no brake.
- The electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- Use only battery(ies) and charger specified by the manufacturer.

Charging steps are as follows:

Step 1: The charging hole is on the multi-functional board.

Step 2: Put the charger plug into the plug hole.

Step 3: Connect the charger to the power socket.



Warning: Car must be charged by adults only. Car is useless during charging

Charging notification

- For the first use, please charge 6-8 hours, or will damage the battery.
- Plug charger DC line into charge hole first, then plug charger into socket. The car cannot be used while it charging.
- Every time it is charging, do not charge more than 20 hours.
- It is normal that charger and battery warm (under 60°) during charging.
- Do not charge if plug is wet, or will occur short-circuited.
- Only use charger provided by manufacturer, or will damage charger and battery or occur short-circuited.
- If long time no use, please charge 1 time per month at least.

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance”
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved”
- ⚠ "Children shall not play with the appliance”
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision”

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard”
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids”
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use”

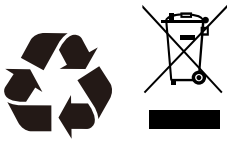
Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer”
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries”
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries”
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods”
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals”

Maintenance and Service

- Check battery, charger and other spare parts regularly. If any problem, please fix it before playing.
- Use lubricating oil to care iron parts. Keep car away from fire and sunshine. Park it on the even place, not reversal or gradient.
- Park it indoor and cover it with waterproof cloth.
- Keep car away from fire, like stove or heater, or plastic may melt.
- Keep away from flammable things, or a fire accident may occur.
- Charge it after use and must be done by adults only. If long time no use, please charge it 1 time per month, in order to maintain battery.
- Clean the vehicle with a dry cloth only. Do not use chemical solvent to wipe plastic parts. Do not wash it with water or play it when raining or snowing. Water will damage motor, electric system or battery.
- Please turn power off after each use.
- Only use charger provided by manufacturer.
- Do not change car' s structure or electric line. A check job request some skills or under specialist' s guidance.

Disposal Of Battery



- Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.

AIYAPLAY

IN260600328V01_FR

370-548V90

FR

- Démarrage par un seul bouton
- Musique
- Bouton de contrôle d'éclairage
- Marche avant et arrière
- Vitesses haute et basse



ATTENTION: Le jouet doit être assemblé par un adulte.

À l'état non assemblé, il contient des points et des arêtes potentiellement dangereux ainsi que de petites pièces ; veuillez le garder hors de portée des bébés.

ATTENTION: Ne pas utiliser dans la circulation.

IMPORTANT : À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

MANUEL D'INSTRUCTIONS

A x 1  Carrosserie	B x 2  Roue avant	C x 2  Roue motrice
D x 4  Enjoliveur de roue	E x 1  Volant	F x 1  Siège	G x 1  Dossier
H x 2  Rétroviseur	I x 2  Vis à tête plate M4x12	J x 1  Câble Mp3	K x 1  Télécommande
L x 1  Chargeur	M x 2  Clé M8	N x 1  Pare-brise	O x 2  Moteur

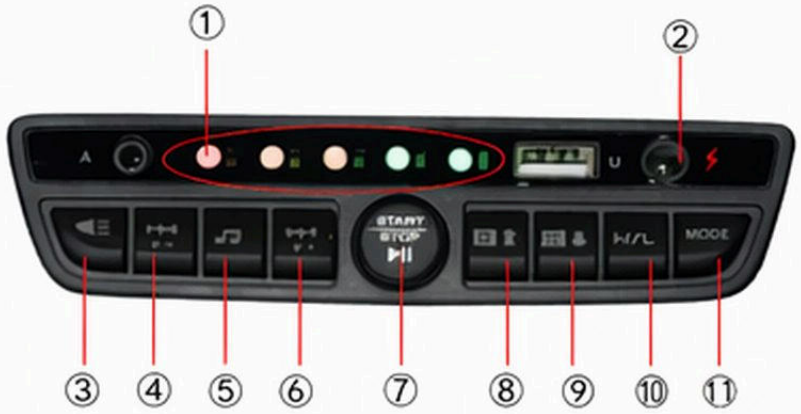


Spécifications du produit :

Batterie	10.8V 3.1AH*1
Moteur	Moteur DC Rs380, 12V 25W*2
Âge approprié	18 mois et plus
Capacité de charge	25kg
Taille du produit	86×57×47.5cm
Vitesse	2-5 km/h
Temps de charge/utilisation	Charge 8-12h, Utilisation 60min
Chargeur	Entrée : 100-240V, 50/60Hz Sortie : 12V, 0.5A
Télécommande	AAA1.5V*2
Pile du volant	AA1.5V*2

Les paramètres ci-dessus sont sélectionnés par le client, et les paramètres spécifiques seront soumis à l'échantillon réel.

Fonction



Fonction des boutons

① Affichage de l'alimentation

② Trou de charge

③ Bouton de commande des lumières

④ Commutateur de musique/
Volume -

⑤ Musique

⑥ Commutateur de musique/
Volume +

⑦ Interrupteur Marche/Arrêt/Lecture

⑧ Marche avant

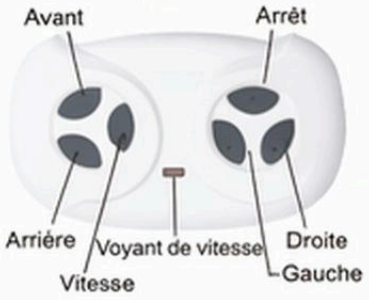
⑨ Marche arrière

⑩ Vitesse haute/basse
Commutateur de mode

Fonction et explication de la télécommande

- Ne déplacez pas le bouton avant/arrière lorsque la voiture roule, sinon vous risquez d'endommager le moteur.
- La télécommande peut être utilisée normalement lorsque les piles sont installées.
- Il est préférable d'utiliser la télécommande plutôt que le contrôle manuel.

Comment ajuster la fréquence de la télécommande :
Maintenez enfoncés les boutons avant et arrière pendant 3 secondes, et le voyant de vitesse clignote. Puis allumez l'alimentation, le voyant de vitesse reste allumé en continu pour indiquer que la connexion a réussi. Si le voyant de vitesse ne répond pas, cela signifie que la connexion a échoué. Remplacez les piles et réessayez.



AVERTISSEMENT !

La télécommande n'est pas un jouet. Elle est destinée à un usage adulte uniquement et ne doit pas être utilisée par un enfant. Une surveillance étroite par un adulte est toujours requise. La portée de réception peut varier considérbalement selon les conditions météorologiques, l'état des piles et d'autres conditions environnementales.

Fonctionnement des piles de la télécommande

- Retirez le couvercle du compartiment à piles. Insérez deux piles AAA 1,5 V dans la télécommande en respectant la polarité indiquée.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité correcte (+ et -).
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Schéma d'ordre d'installation

1. Assemblage de la roue avant et de l'enjoliveur de roue

Ajoutez une rondelle, la roue avant, une autre rondelle, puis serrez l'écrou. Enfin, insérez l'enjoliveur de roue dans la roue. Procédez de la même maniére pour l'autre côté.



2. Assemblage des roues motrices et des enjoliveurs

Coupez d'abord les attaches en plastique, puis ajoutez le moteur, la roue motrice et la rondelle sur l'essieu arriére, utilisez une clé pour serrer l'écrou. Enfin, insérez l'enjoliveur dans la roue. Répétez les mêmes étapes pour l'autre côté.









3. Assemblage du volant e t de la batterie

Insérez le volant dans le levier de direction, alignez les trous du volant et du levier de direction, puis utilisez une vis et un écrou pour serrer. Dévissez le couvercle de la batterie, ajoutez 2 piles AA(1,5 V), puis utilisez une vis pour resserrer le couvercle de la batterie.








4. Assemblage du pare-brise

Insérez le pare-brise á l'emplacement prévu sur la voiture.



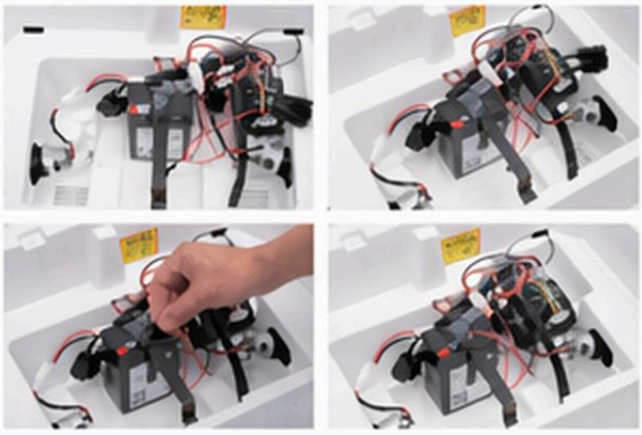

5. Assemblage du rétroviseur

Insérer le rétroviseur dans l'emplacement prévu sur la voiture.



6. Connexion du câble de la batterie

Retirer le couvercle de protection blanc de la batterie, puis connecter le câble rouge de la batterie à la borne rouge comme sur la photo.



7. Assemblage du siége et du dossier

Insérer d'abord le dossier dans l'emplacement prévu sur la voiture, puis utiliser une vis à tête plate M4x12 pour le fixer. Insérer le siége dans l'emplacement prévu sur la voiture, puis utiliser la vis imperdable sur le siége pour le fixer.









Commande à distance et commutateur manuel



1. Retirez la vis du couvercle de l'interrupteur à l'aide d'un tournevis.
2. Ouvrez le couvercle de l'interrupteur, basculez entre la commande à distance et le commutateur manuel. En mode commande à distance, la voiture ne peut être utilisée qu'à l'aide de la télécommande ; le pied ne peut pas être utilisé. En mode manuel, la voiture peut être utilisée uniquement avec le pied ; la commande à distance ne peut pas être utilisée.

⚠ ATTENTION

- Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
- ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE UNIQUEMENT
- Toujours enlever le matériel de protection et les sacs en poly et les éliminer avant l'assemblage.
- **ATTENTION:** Il convient de porter un équipement de protection. Portez toujours des chaussures et asseyez-vous sur le siège lorsque vous utilisez le véhicule.
- Ne roulez que sur un terrain plat. Ne jamais utiliser sur la pelouse.
- Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements loin des pièces en mouvement.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. La surveillance directe d'un adulte est nécessaire. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.
- Pour réduire le risque de blessure, la surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, sur ou à proximité de pentes ou de marches raides, de piscines ou d'autres étendues d'eau, toujours porter des chaussures, et ne jamais autoriser plus d'un passager.
- Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier, car cela pourrait provoquer un accident inattendu, comme le renversement, et endommager le système électrique ou la batterie.
- **ATTENTION:** Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Ce jouet doit être utilisé avec prudence, car il faut savoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- **ATTENTION:** Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 18 mois. La capacité de charge maximale est de 25 kg.
- **ATTENTION:** Ce jouet n'a pas de frein.
- Le jouet électrique doit être examiné régulièrement pour détecter tout dommage au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou à d'autres pièces, et en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Utiliser uniquement la (les) batterie(s) et le chargeur spécifiés par le fabricant.

Les étapes de chargement sont les suivantes :

Étape 1 : Le trou de charge se trouve sur le panneau multifonction.

Étape 2 : Insérez la fiche du chargeur dans le trou de la prise.

Étape 3 : Branchez le chargeur à la prise de courant.



Avertissement : La voiture doit être chargée uniquement par des adultes. La voiture est inutilisable pendant le chargement.

Notification de charge

- Pour la première utilisation, veuillez charger pendant 6 à 8 heures, sinon la batterie pourrait être endommagée.
- Branchez d'abord la ligne CC du chargeur dans l'orifice de charge, puis branchez le chargeur dans la prise secteur. La voiture ne peut pas être utilisée pendant la charge.
- À chaque charge, ne chargez pas plus de 20 heures.
- Il est normal que le chargeur et la batterie se réchauffent (moins de 60 °C) pendant la charge.
- Ne chargez pas si la prise est humide, sinon un court-circuit peut se produire.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant, sinon le chargeur et la batterie peuvent être endommagés ou un court-circuit peut se produire.
- En cas de longue période de non-utilisation, veuillez charger au moins 1 fois par mois.

AVERTISSEMENTS SUR LA CHARGE DE LA BATTERIE

Avertissements généraux de sécurité

- ⚠ «Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil»
- ⚠ «Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encours»
- ⚠ «Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil»
- ⚠ «Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance»

Avertissements de sécurité électrique

- ⚠ «Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger"
- ⚠ «Ne pas utiliser à l'extérieur»
- ⚠ «Ne pas immerger dans l'eau ou d'autres liquides"
- ⚠ «Débranchez de l'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé"

Avertissements spécifiques au chargeur

- ⚠ «Utiliser uniquement avec des batteries spécifiées par le fabricant"
- ⚠ «Assurez-vous de la polarité correcte lors du raccordement des batteries"
- ⚠ «Ne chargez pas des batteries endommagées ou qui fuient"
- ⚠ «Retirez les batteries si l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes"
- ⚠ «Ne pas court-circuiter les bornes de sortie"

Entretien et maintenance

- Vérifiez réguilèrement la batterie, le chargeur et les autres pièces de rechange. Si un problème survient, veuillez le résoudre avant de jouer.
- Utilisez de l'huile lubrifiante pour entretenir les pièces en fer. Gardez la voiture à l'écart du feu et du soleil. Garez-la sur un terrain plat, et non en marche arrière ou en pente.
- Garez-la à l'intérieur et couvrez-la d'un tissu imperméable.
- Gardez la voiture loin du feu, comme un poêle ou un radiateur, car le plastique peut fondre.
- Gardez la voiture à l'écart des substances inflammables, sinon un incendie peut se produire.
- Chargez-la après utilisation et uniquement par un adulte. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez la charger 1 fois par mois, afin de maintenir la batterie.
- Nettoyez le véhicule uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvant chimique pour essuyer les pièces en plastique. Ne le lavez pas avec de l'eau ou ne le jouez pas sous la pluie ou la neige. L'eau endommagera le moteur, le système électrique ou la batterie.
- Veuillez éteindre l'alimentation après chaque utilisation.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant.
- Ne modifiez pas la structure de la voiture ni le câblage électrique. Une telle tâche nécessite des compétences ou doit être réalisée sous la supervision d'un spécialiste.

Mise au rebut de la batterie





- Votre batterie au plomb scellée doit être recyclée ou mise au rebut dans le respect de l'environnement.
- Ne jetez pas votre batterie au plomb au feu. La batterie peut exploser ou fuir.
- Ne jetez pas une batterie au plomb à la poubelle ordinaire. L'incinération, la mise en décharge ou le mélange de batteries au plomb scellées avec les déchets ménagers sont interdits par la loi.



FR

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

AIYAPLAY

IN260600328V01_DE

370-548V90

DE

- Start mit einer Taste
- Musik
- Lichtsteuerungstaste
- Vorwärts und rückwärts
- Hohe und niedrige Geschwindgkeit



WARNUNG: Dieses Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Im nicht zusammengebauten Zustand enthält es potenziell gefährliche scharfe Spitzen, scharfe Kanten und Kleinteile. Bitte außerhalb der Reichweite von Babys aufßewahren.

WARNING: Nicht im Straßenverkehr verwenden.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN:SORGFÄLTIG LESEN

BEDIENUNGSANLEITUNG

TEILE

A x 1  Karosserie	B x 2  Vorderrad	C x 2  Antriebsrad
D x 4  Radblende	E x 1  Lenkrad	F x 1  Sitz
G x 1  Rückenlehne	H x 2  Rückspiegel	I x 2  M4x12 Flachkopfsc-chraube
J x 1  MP3-Kabel	K x 1  Fernbedienung	
L x 1  Ladegerät	M x 2  M8-Schlüssel	N x 1  Windschutzscheibe
O x 2  Motor		

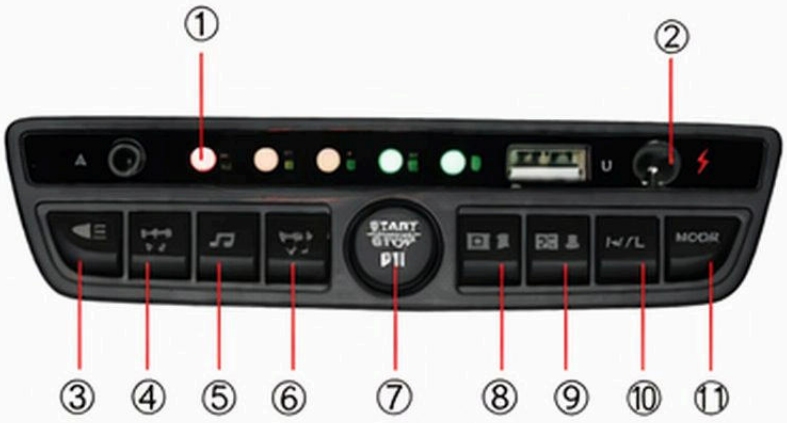


Produktspezifikationen:

Akku	10.8V 3.1AH*1
Motor	Rs380 DC-Motor, 12V 25W*2
Geeignetes Alter	18 Monate+
Tragfähigkeit	25kg
Produktgröße	86×57×47.5cm
Geschwindigkeit	2–5 km/h
Gesc-/windigkeit	Laden 8–12h, Nutzung 60min
Lade-/Nutzungsdauer	Eingang: 100–240V,50/60Hz
	Ausgang: 12V, 0.5A
Fernbedienung	AAA 1.5V*2
Lenkradbatterie	AA 1.5V*2

Die oben genannten Parameter wurden vom Kunden ausgewählt, und die specifischen Parameter unterliegen dem tatsächlichen Produkt.

Funktion



Tastenfunktionen

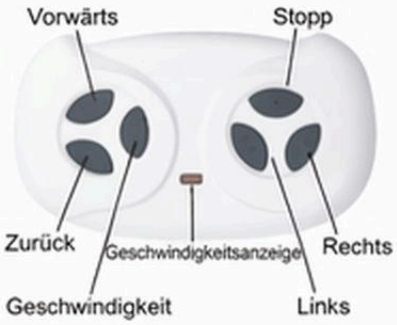
① Leistungsanzeige
② Ladebuchse
③ Lichtsteuerungstaste
④ Musikwahl/Lautstärke -
⑤ Musik
⑥ Musikwahl/Lautstärke +
⑦ Ein/Aus/Abspielen-Schalter
⑧ Vorwärts
⑨ Rückwärts
⑩ Hohe/niedrige Geschwindigkeit
Modus-Schalter

Funktionen und Erläuterungen der Fernbedienung

- Betätigen Sie die Vorwärts-/Rückwärtsaste nicht, während das Auto fährt, da dies den Motor beschädigen kann.
- Die Fernbedienung kann nach dem Einsetzen der Batterie normal verwendet werden.
- Die Fernbedienung hat Vorrang vor der manuellen Steuerung.

So stellen Sie die R/C-Frequenz ein:

Halten Sie die Vorwärts- und Rückwärttaste 3 Sekunden lang gedrückt, und die Geschwindigkeitsanzeige blinkt. Schalten Sie dann das Gerät ein, leuchtet die Geschwindigkeitsanzeige dauerhaft, war die Verbindung erfolgreich. Reagiert die Geschwindigkeitsanzeige nicht, ist die Verbindung fehlgeschlagen. Ersetzen Sie die Batterien und versuchen Sie es erneut.



WARNUNG!

Die Fernbedienung ist kein Spielzeug. Sie ist nur für die Benutzung durch Erwachsene bestimmt und darf nicht von Kindern verwendet werden. Eine Aufsicht durch Erwachsene ist stets erforderlich. Die Empfangsreichweite kann je nach Wetter, Batteriezustand und anderen Umgebungsbedingungen erheblich vairieren.

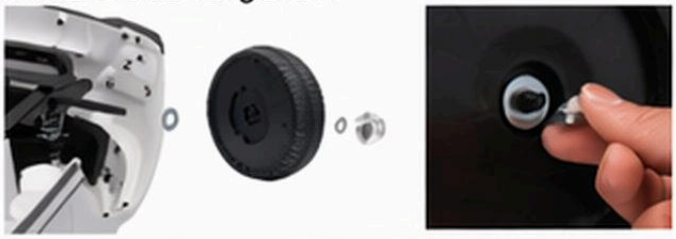
Batteriebetrieb der Fernbedienung

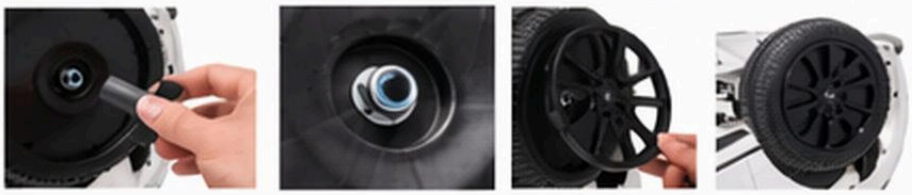
- Entfernen Sie die Batteriefachbdeckung. Legen Sie zwei AAA1,5V-Batterien mit der richtigen Polarität in die Fernbedienung ein.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität (+ und -) einzulegen.
- Leere Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Einbauanleitung – Reihenfolge der Montage

1. Montage von Vorderrad und Radabdeckung

Unterlegscheibe hinzufügen, Vorderrad aufsetzen, Unterlegscheibe auflegen und dann mit der Mutter festziehen. Zum Schluss die Radabdeckung auf das Rad setzen. Auf der anderen Seite auf die gleiche Weise vorgehen.





2. Antriebsrad- und Radabdeckung-Montage

Entfernen Sie zuerst die Kabelbinder, dann setzen Sie Motor, Antriebsrad und Unterlegscheibe auf die Hinterachse und ziehen Sie die Mutter mit einem Schraubenschliusel fest.
Setzen Sie zum Schluss die Radaddeckung in das Rad ein. Auf der anderen Seite ebenso vorgehen.








3. Lenkrad- und Batterie-Montage

Setzen Sie das Lenkrad in den Richtungshebel ein, richten Sie die Bohrungen von Lenkrad und Richtungshebel aus und ziehen Sie sie dann mit Schraube und Mutter fest. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel ab, setzen Sie 2 AA1,5V-Batterien ein und schrauben Sie den Batterefach-deckel anschließend wieder fest.








4. Windschutzscheiben-Montage

Setzen Sie die Windschutzscheibe an der vorgesehenen Stelle am Fahrzeug ein.



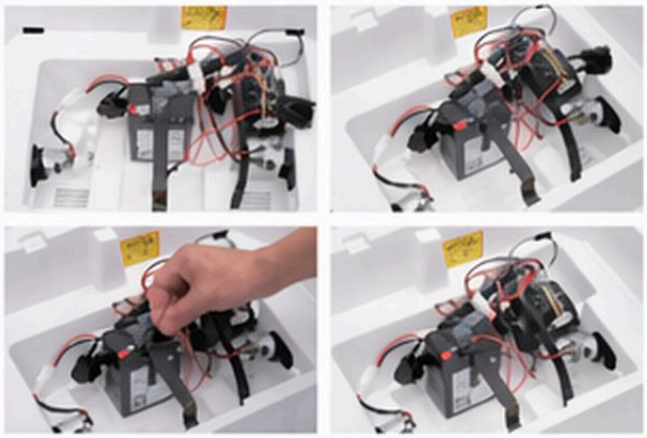

5. Rückspiegelmontage

Setzen Sie den Rückspiegel in die vorgesehene Halterung am Fahrzeug ein.



6. Batteriekabel anschließen

Entfernen Sie die weiße Schutzabdeckung von der Batterie und schließen Sie dann das rote Batteriekabel an den roten Anschluss an, wie abgebildet.



7. Sitz- und Rückenlehnenmontage

Setzen Sie zuerst die Rückenlehne in die vorgesehene Halterung am Fahrzeug ein und ziehen Sie sie mit einer M4x12 Flachkopfschraube fest. Setzen Sie dann den Sitz in die vorgesehene Halterung am Fahrzeug ein und ziehen Sie die Halteschraube am Sitz fest.









Fernsteuerungs- und manueller Schalter



1. Entfernen Sie die Schraube von der Schalterabdeckung mit einem Schraubendreher.
2. Öffnen Sie die Schalterabdeckung und schalten Sie zwischen Fernsteuerung und manuellem Modus um. Im Fernsteuerungsmodus kann das Fahrzeug nur mit der Fernsteuerung bedient werden, eine Bedienung mit dem Fuß ist nicht möglich. Im manuellen Modus kann das Fahrzeug nur mit dem Fuß bedient werden, eine Fernsteuerung ist nicht möglich.

ACHTUNG

- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE NUR.
- Immer Schutzmaterial und Polybeutel entfernen und vor dem Zusammenbau entsorgen.
- **ACHTUNG.** Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Tragen Sie immer Schuhe und setzen Sie sich auf den Sitz, wenn Sie das Fahrzeug betreiben.
- Fahren Sie nur auf ebenem Gelände. Niemals auf dem Rasen benutzen.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt. Direkte Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Halten Sie Ihr Kind immer im Blickfeld, wenn sich das Kind im Fahrzeug befindet.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Niemals im Straßenverkehr, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Steigungen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern benutzen, immer Schuhe tragen und niemals mehr als 1 Fahrer zulassen.
- Niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies verwenden, da dies sonst zu einem unerwarteten Unfall wie Umkippen führen und das elektrische System oder die Batterie beschädigen könnte.
- **ACHTUNG:** Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht benutzt werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten.
- **ACHTUNG:** Nicht von Kindern über 18 Monaten zu benutzen. Die maximale Tragfähigkeit beträgt 25 kg.
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Das elektrische Spielzeug ist regelmäßig auf Beschädigungen am Zuleitungskabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu untersuchen; bei Beschädigungen darf es nicht verwendet werden, bis die Schäden behoben sind.
- Verwenden Sie nur den/die vom Hersteller angegebenen Akku(s) und das Ladegerät.

Die Ladeschritte sind wie folgt:

Schritt 1: Die Ladebuchse befindet sich auf der Mutifunktionsplatine.

Schritt 2: Stecken Sie den Ladegerätestecker in die Buchse.

Schritt 3: Schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose an.





Warnung: Das Fahrzeug darf nur von Erwachsenen geladen werden. Während des Ladevorgangs ist das Fahrzeug nicht benutzbar.

Ladehinweis

- Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung bitte 6– 8 Stunden lang auf, andernfalls kann der Akku beschädigt werden.
- Stecken Sie zuerst das Gleichstromkabel des Ladegeräts in die Ladebuchse und schließen Sie dann das Ladegerät an die Steckdose an. Das Auto darf während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.
- Laden Sie es jedes Mal nicht länger als 20 Stunden auf.
- Es ist normal, dass Ladegerät und Akku während des Ladevorgangs warm werden (unter 60°).
- Laden Sie nicht, wenn der Stecker oder die Steckdose nass sind, da es sonst zu einem Kurzschluss kommen kann.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät; andernfalls werden Ladegerät und Akku beschädigt oder es kann zu einem Kurzschluss kommen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie es bitte mindestens einmal pro Monat auf.

WARNHINWEISE ZUM AKKULADEVORGANG

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ „Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden"
- ⚠ „Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen"
- ⚠ „Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen"
- ⚠ „Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden"

Elektrische Sicherheitshinweise

- ⚠ „Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen erstezt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden"
- ⚠ „Nicht im Freien verwenden"
- ⚠ „Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen"
- ⚠ „Bei Nichtgebrauch vom Stromnetz trennen"

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

- ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Akkus verwenden"
- ⚠ „Auf richitge Polarität beim Anschließen der Akkus achten"
- ⚠ „Keine beschädigten oder auslaufenden Akkus laden"
- ⚠ „Akkus entfernen, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird"
- ⚠ „Ausgangsklemmen nicht kurzschließen"

Wartung und Service

- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterie, das Ladegerät und andere Ersatzteile. Wenn Probleme auftreten, beheben Sie diese bitte, bevor Sie das Fahrzeug verwenden.
- Verwenden Sie Schmieröl zur Pflege der Metallteile. Halten Sie das Fahrzeug von Feuer und direkter Sonneneinstrahlung fern. Parken Sie auf ebenem Untergrund und nicht in Rückwärtslage oder an einem Gefälle.
- Parken Sie das Fahrzeug in Innenräumen und decken Sie es mit einem wasserdiücntten Tuch ab.
- Halten Sie das Fahrzeug von Feuer fern, z. B. von Öfen oder Heizgeräten, da Kunststoff schmelzen kann.
- Halten Sie das Fahrzeug von entzündlichen Gegenständen fern, da es sonst zu einem Brandunfall kommen kann.
- Laden Sie es nach der Benutzung auf und nur von Erwachsenen durchführen lassen. Bei bi längerer Nichtbenutzung laden Sie es bitte einmal pro Monat auf, um die Batterie zu erhalten.
- Reinigen Sie das Fahrzeug nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel, um Kunststoffteile abzuwischen. Waschen Sie es nicht mit Wasser und spielen Sie nicht damit, wenn es regnet oder schneit. Wasser kann den Motor, die elektrische Anlage oder die Batterie beschädigen.
- Bitte schalten Sie nach jedem Gebrauch die Stromversorgung aus.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät.
- Nehmen Sie keine Änderungen an der Fahrzeugstruktur oder der elektrischen Leitung vor. Eine Überprüfung erfordert Kenntnisse oder muss unter Anleitung eines Fachmanns durchgeführt werden.

Entsorgung der Batterie



- Ihre versiegelte Blei-Säure-Batterie muss recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.
- Entsorgen Sie Ihre Blei-Säure-Batterie nicht im Feuer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen.
- Entsorgen Sie eine Blei-Säure-Batterie nicht im normalen Hausmüll. Die Verbrennung, Deponierung oder Vermischung versiegelter Blei-Säure-Batterien mit Hausmüll ist gesetzlich verboten.

AIYAPLAY

IN260600328V01_PT

370-548V90

PT

- Arranque com um único botão
- Música
- Botão de controlo das luzes
- Avanço e marcha-atrás
- Velocidade alta e baixa



AVISO: Brinquedo destinado a ser montado por um adulto.
No estado não montado, contém pontos afiados potencialmente perigosos, arestas vivas e peças pequenas; mantenha fora do alcance das crianças.

AVISO: Não utilizar no trânsito.

IMPORTANTE, CONSERVAR PARA CONSULTA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

A x 1  Carroceria	**B** x 2  Roda dianteira	**C** x 2  Roda motriz
D x 4  Tampa da roda	**E** x 1  Volante	**F** x 1  Assento	**G** x 1  Encosto
H x 2  Espelho retrovisor	**I** x 2  Parafuso de cabeça chata M4x12	**J** x 1  Cabo Mp3	**K** x 1  Controlo remoto
L x 1  Carregador	**M** x 2  Chave inglesa M8	**N** x 1  Pára-brisas	**O** x 2  Motor

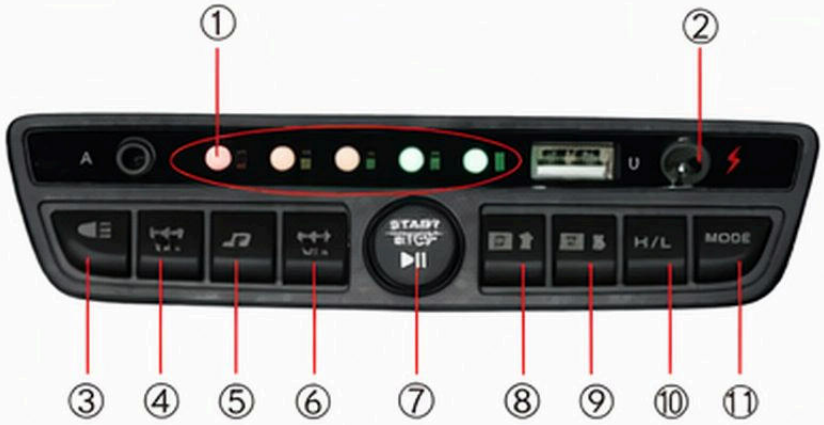


Especificações do produto:

Bateria	10.8V 3.1AH*1
Motor	Rs380 DC Motor, 12V 25W*2
Idade adequada	18 meses+
Capacidade de carga	25kg
Tamanho do produto	86×57×47.5cm
Velocidade	2-5 km/h
Tempo de carga/uso	Carga 8-12h, Uso 60min
Carregador	Entrada:100-240V,50/60Hz Saída:12V, 0.5A
Controlo remoto	AAA1.5V*2
Pilha do volante	AA1.5V*2

Os parâmetros acima são selecionados pelo cliente, e os parâmetros específicos estarão sujeitos à amostra real.

Função



Função dos botões

① Indicação de energia
② Orifício de carregamento
③ Botão de controlo das luzes
④ Alternar música/Volume -
⑤ Música
⑥ Alternar música/Volume +
⑦ Interruptor de ligar/ parar/reproduzir
⑧ Para a frente
⑨ Para trás
⑩ Velocidade alta/baixa
Interruptor de modo

Função de controlo remoto e explicação

- Não desloque o botão para a frente/trás quando o carro estiver a andar, ou danificará o motor.
- O controlo remoto pode ser utilizado normalmente quando a bateria estiver instalada.
- O controlo remoto é preferivel ao controlo manual.

Como ajustar a frequência do R/C:
Mantenha premidos os botões para a frente e para trás durante 3 segundos, e o indicador de velocidade pisca. Depois, ligue a alimentação, o indicador de velocidade fica com um brilho intenso, o que significa que a ligação foi bem-sucedida. Se o indicador de velocidade não responder, significa que a ligação falhou. Substitua as pilhas e tente novamente.



AVISO!

O controlo remoto não é um brinquedo. É apenas para uso de adultos e não deve ser utilizado por uma criança. É sempre recessária a supervisão de um adulto de perto.
O alcance de receção pode variar signficativamente consoante as condições climáticas, da bateria e de outros fatores ambientais.

Funcionamento da bateria do controlo remoto

- Retire a tampa do compartimento das pilhas. Coloque duas pilhas AAA de 1,5 V no controlo remoto com a polaridade correta.
- Pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas e usadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta (+ e -).
- As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

Diagrama da ordem de instalação

1. Montagem da roda dianteira e da cobertura da roda

Adicione a anilha, a roda dianteira, outra anilha e, em seguida, utilize a porca para apertar. Por fim, insira a cobertura da roda na roda. O mesmo para o outro lado.



2. Montagem das rodas motrizes e das tampas das rodas

Corte primeiro as abraçadeiras de nylon, depois adicione o motor, a roda motriz, a anilha ao eixo traseiro, use uma chave de bocas para apertar a porca. Por fim, insira a tampa da roda na roda. Repita o mesmo procedimento para o outro lado.





3. Montagem do volante e da bateria

Insira o volante na alavanca de direção, alinhe os orifícios do volante e da alavanca de direção, depois use o parafuso e a porca para apertar. Desaparafuse a tampa da bateria, adicione 2 pilhas AA de 1,5 V, depois use o parafuso para apertar a tampa da bateria.





4. Montagem do para-brisas

Insira o para-brisas no lugar reservado no carro.



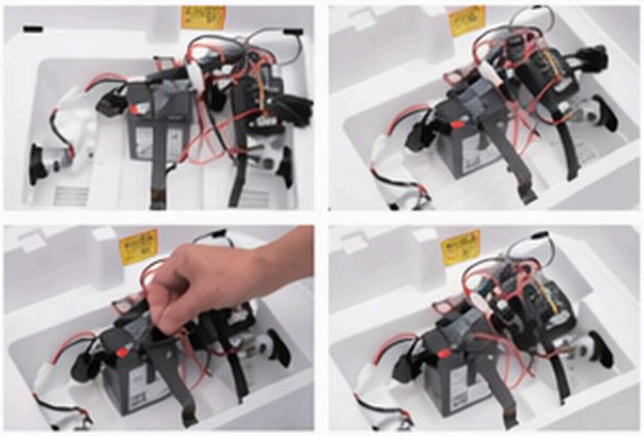
5. Montagem do espelho retrovisor

Insira o espelho retrovisor no local reservado no carro.



6. Ligação dos cabos da bateria

Remova a tampa protetora branca da bateria e, em seguida, ligue o cabo da bateria vermelho ao terminal vermelho, conforme a imagem.



7. Montagem do assento e do encosto

Insira primeiro o encosto no local reservado do carro e utilize parafuso de cabeça chata M4x12 para apertar. Insira o assento no local reservado do carro e utilize o parafuso prisioneiro no assento para apertar.









Controlo remoto e interruptor manual



1. Remova o parafuso da cobertura do interruptor com uma chave de fendas.
2. Abra a cobertura do interruptor, altere o controlo remoto e o interruptor manual.

No modo de controlo remoto, o veículo só pode ser operado através do controlo remoto, não é possível operá-lo com o pedal. No modo manual, o veículo só pode ser operado com o pedal; o controlo remoto não pode ser utilizado.

AVISO

- Guarde este manual para consulta futura.
- APENAS PARA MONTAGEM POR ADULTOS.
- Remova sempre o material de proteção e os sacos de plástico antes da montagem.
- AVISO: Deve usar equipamento de proteção. Use sempre calçado e permaneça sentado no assento ao utilizar o veículo.
- Conduza apenas em terreno plano. Nunca utilize na via pública.
- Mantenha as mãos, o cabelo e a roupa afastados das partes móveis.
- Nunca deixe a criança sem supervisão. É necessária supervisão de um adulto. Mantenha sempre a criança á vista quando estiver no veículo.
- Para reduzir o risco de lesões, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca utilize em estradas, perto de veículos motorizados, em ou perto de inclinações ou degraus íngremes, piscinas ou outros corpos de água, use sempre calçado e nunca permita mais de 1 utilizador.
- Nunca utilize em condições inseguras, como neve, chuva, sujidade solta, lama, areia ou gravilha, pois pode resultar num acidente inesperado, como capotamento, e pode danificar o sistema elétrico ou a bateria.
- AVISO: Não utilizar no trânsito.
- Este brinquedo deve ser usado com cautela, pois é necessária competência para evitar quedas ou colisões que possam causar lesões ao utilizador ou a terceiros.
- AVISO: Não deve ser utilizado por crianças com menos de 18 meses. A capacidade máxima de carga é de 25 kg.
- AVISO: Este brinquedo não tem travão.
- O brinquedo elétrico deve ser regularmente inspecionado para detetar danos no cabo de alimentação, na ficha, no invólucro ou noutras partes, e, em caso de danos, não deve ser utilizado até que o dano tenha sido reparado.
- Utilize apenas a(s) bateria(s) e o carregador especificados pelo fabricante.

Os passos para o carregamento são os seguintes:

Passo 1: O orifício de carregamento encontra-se no painel multifunções.

Passo 2: Ligue a ficha do carregador ao orifício da ficha.

Passo 3: Ligue o carregador à tomada de corrente.



Aviso: O carro deve ser carregado apenas por adultos. O carro não pode ser utilizado durante o carregamento

Notificação de carregamento

- Para a primeira utilização, carregue durante 6-8 horas, caso contrário a bateria poderá ficar danificada.
- Ligue primeiro o cabo DC do carregador ao orifício de carregamento e, em seguida, ligue o carregador ã tomada. O carro não pode ser utilizado enquanto estiver a carregar.
- Cada vez que estiver a carregar, não carregue durante mais de 20 horas.
- É normal que o carregador e a bateria fiquem quentes (abaixo de 60°) durante o carregamento.
- Não carregue se a ficha estiver molhada, caso contrário poderá ocorrer curto-circuito.
- Utilize apenas o carregador fornecido pelo fabricante, caso contrário o carregador e a bateria poderão ficar danificados ou poderá ocorrer curto-circuito.
- Se não for utilizado durante muito tempo, carregue pelo menos 1 vez por mês.

ADVERTÊNCIAS SOBRE O CARREGAMENTO DA BATERIA

Advertências gerais de segurança

- ⚠ "Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho"
- ⚠ "Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades fisicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas ã utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos"
- ⚠ "As crianças não devem brincar com o aparelho"
- ⚠ "A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão"

Advertências de segurança elétrica

- ⚠ "Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas igualmente qualificadas, a fim de evitar riscos"
- ⚠ "Não utilizar no exterior"
- ⚠ "Não submergir em água ou outros líquidos"
- ⚠ "Desligar da alimentação quando não estiver a ser utilizado"

Advertências específicas do carregador

- ⚠ "Utilizar apenas com baterias especificadas pelo fabricante"
- ⚠ "Garantir a polaridade correta ao ligar as baterias"
- ⚠ "Não carregar baterias danificadas ou com fugas"
- ⚠ "Retirar as baterias se o aparelho não for utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "Não provocar curto-circuito nos terminais de saída"

Manutenção e Assistência

- Verifique regularmente a bateria, o carregador e outras peças sobresselentes. Se houver algum problema, resolva-o antes de utilizar.
- Utilize óleo lubrificante para cuidar das peças de ferro. Mantenha o veículo longe do fogo e da luz solar. Estacione-o num local plano, não em marcha-atrás nem numa inclinação.
- Estacione o veículo no interior e cubra-o com um pano impermeável.
- Mantenha o veículo afastado do fogo, como fogões ou aquecedores, ou o plástico pode derreter.
- Mantenha-o afastado de objetos inflamáveis, pois pode ocorrer um incêndio.
- Carregue-o após a utilização e deve ser feito apenas por adultos. Se não utilizar durante muito tempo, carregue 1 vez por mês para manter a bateria.
- Limpe o veículo apenas com um pano seco. Não utilize solventes químicos para limpar as peças de plástico. Não lave com água nem brinque com ele quando estiver a chover ou a nevar. A água danificará o motor, o sistema elétrico ou a bateria.
- Desligue a alimentação após cada utilização.
- Utilize apenas o carregador fornecido pelo fabricante.
- Não altere a estrutura do veículo nem a instalação elétrica. A verificação exige algumas competências ou deve ser realizada sob orientação de um especialista.

Eliminação da bateria



- A sua bateria selada de chumbo-ácido deve ser reciclada ou eliminada de forma ambientalmente adequada.
- Não deite a sua bateria de chumbo-ácido no fogo. A bateria pode explodir ou ter fugas.
- Não elimine uma bateria de chumbo-ácido no seu lixo doméstico normal. É proibida por lei a incineração, o aterramento ou a mistura de baterias seladas de chumbo-ácido com o lixo doméstico.

AIYAPLAY

IN260600328V01_ES

370-548V90

ES

- Arranque con un solo botón
- Música
- Botón de control de luces
- Adelante y atrás
- Dos velocidades: alta y baja



ADVERTENCIA: El juguete debe ser ensamblado por un adulto.
En estado sin ensamblar contiene piezas pequeñas, bordes filosos y puntos afilados que podrían ser peligrosos, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de bebés.

ADVERTENCIA: No utilizar en el tráfico.

IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

MANUAL DE INSTRUCCIONES

A x 1  Carrocería del coche	**B** x 2  Rueda delantera	**C** x 2  Rueda motriz
D x 4  Embellecedor de rueda	**E** x 1  Volante	**F** x 1  Asiento	**G** x 1  Respaldo trasero
H x 2  Retrovisor	**I** x 2  Tornillo de cabeza plana M4 × 12	**J** x 1  Cable MP3	**K** x 1  Control remoto
L x 1  Cargador	**M** x 2  Llave M8	**N** x 1  Parabrisas	**O** x 2  Motor

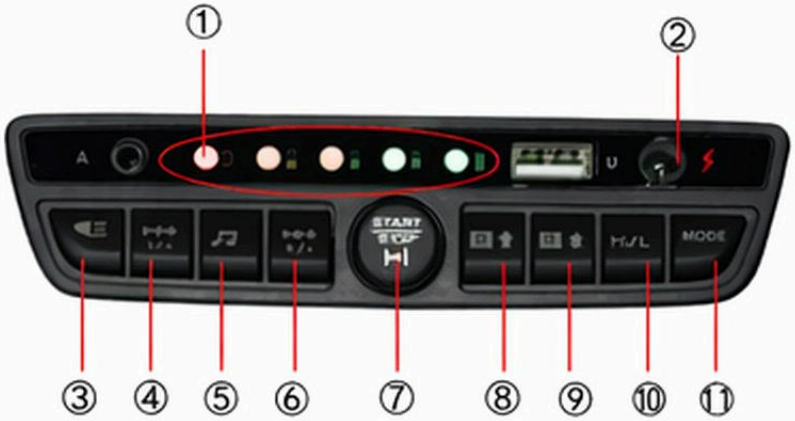


Especificaciones del producto:

Batería	10.8V 3.1AH*1
Motor	Rs380 Motor DC, 12V 25W*2
Edad adecuada	18 meses o más
Capacidad de carga	25kg
Tamaño del producto	86×57×47.5cm
Velocidad	2-5 km/h
Tiempo de carga/uso	Carga 8-12h, Uso 60min
Cargador	Entrada:100-240V,50/60Hz
	Salida:12V, 0.5A
Control remoto	AAA1.5V*2
Batería del volante	AA1.5V*2

Los parámetros anteriores son seleccionados por el cliente y los parámetros especificos estarán sujetos a la muestra real.

Función



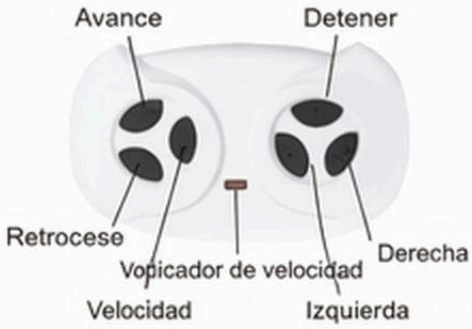
Función de los botones

① Indicador de energia
② Orificio de carga
③ Botón de control de luces
④ Cambio de música/Volumen -
⑤ Música
⑥ Cambio de música/Volumen +
⑦ Interruptor de encendido/ parada/reproducción
⑧ Adelante
⑨ Atrás
⑩ Alta/baja velocidad
⑩ Cambio de modo

Función y explicación del control remoto

- No accione los botones de avance/retroceso cuando el coche esté en movimiento, o podría dañar el motor.
- El control remoto puede usarse normallmente cuando la batería esté instalada.
- Se prefiere el control remoto al control manual.

Cómo ajustar la frecuencia del control remoto:
Mantenga presionados los botones de avance y retroceso durante 3 segundos, y el indicador de velocidad parpadeará. Luego encienda el coche, el indicador de velocidad se iluminará de forma fija, lo que significa que la conexión se ha realizado correctamente. Si el indicador de velocidad no responde, significa que la conexión falló. Reemplace las baterías e inténtelo de nuevo.



¡ADVERTENCIA!

El control remoto no es un juguete. Es solo para uso de adultos y no debe ser usado por niños. Siempre se requiere la supervisión cercana de un adulto. El alcance de recepción puede variar signicíativamente según las condiciones climáticas, de la batería y otras condiciones ambientales.

Funcionamiento de la batería del control remoto

- Retire la tapa de la batería. Coloque dos baterías AAA1.5V en el control remoto respetando la polaridad correcta.
- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle diferentes tipos de baterías ni baterías nuevas y usadas.
- Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta (+ y -).
- Las baterías agotadas deben retirarse del juguete.
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.

Diagrama de orden de instalación

1. Conjunto de la rueda delantera y la tapa de rueda

Añada una arandela, luego la rueda delantera, otra arandela y, a continuación, use la tuerca para apretar. Por último, inserte la tapa de rueda en la rueda. Haga lo mismo en el otro lado.



2. Ensamblaje de la rueda motriz y la cubierta de la rueda

Corte primero las bridas, luego agregue el motor, la rueda motriz y la arandela al eje trasero, use una llave inglesa para apretar la tuerca. Por último, inserte la cubierta de la rueda en la rueda. Del mismo modo para el otro lado.





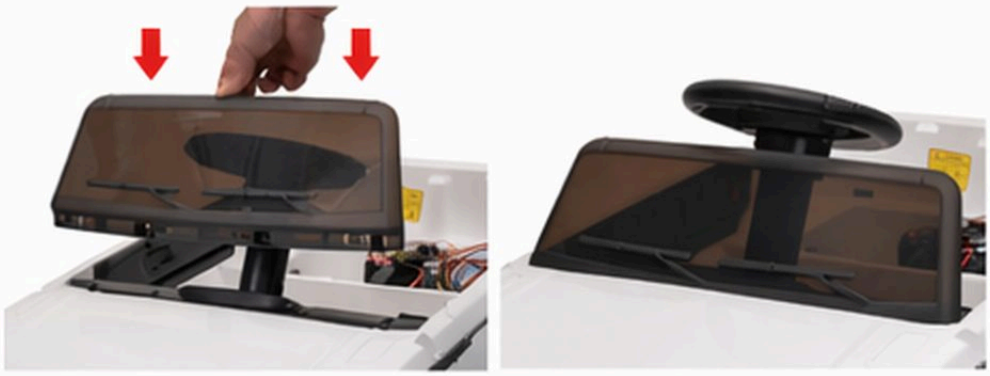
3. Ensamblaje del volante y la batería

Inserte el volante en la palanca de dirección, alinee los orificios del volante y la palanca de dirección, luego use el tornillo y la tuerca para apretar. Desatornille la tapa de la batería, coloque 2 pilas AA de 1,5 V, luego use el tornillo para apretar la tapa de la batería.



4. Ensamblaje del parabrisas

Inserte el parabrisas en el lugar reservado en el coche.



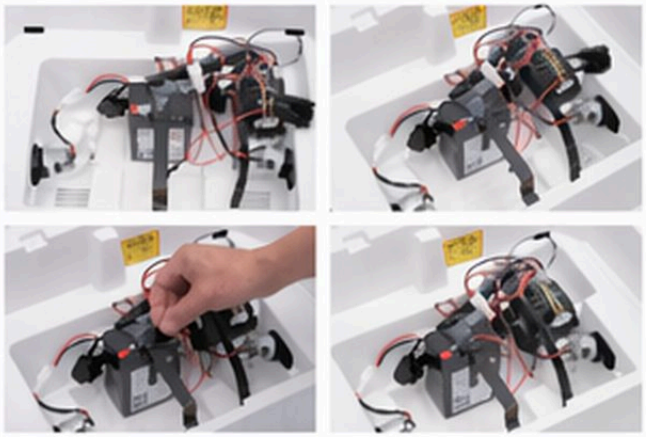
5. Instalación del espejo retrovisor

Inserte el espejo retrovisor en el lugar reservado del coche.



6. Conexión del cable de la batería

Retire la cubierta protectora blanca de la batería y, a continuación, conecte el cable rojo de la batería al terminal rojo como se muestra en la imagen.



7. Montaje del asiento y del respaldo

Inserte primero el respaldo en el lugar reservado del coche y utilice un tornillo de cabeza plana M4x12 para fijarlo. Inserte el asiento en el lugar reservado del coche y utilice el tornillo cautivo del asiento para fijarlo.





Control remoto y conmutador manual



1. Retire el tornillo de la cubierta del conmutador con un destornillador.
2. Abra la cubierta del conmutador y cambie entre el control remoto y el conmutador manual. En el modo de control remoto, el coche solo puede operarse con el control remoto; el pedal no puede operarse. En el modo manual, el coche puede operarse solo con el pedal; el control remoto no puede operarse.

⚠ ADVERTENCIA

- Guarde este manual para futuras consultas.
- SOLO ENSAMBLAJE PARA ADULTOS.
- Retire siempre el material protector y las bolsas de polietileno y deséchelas antes del montaje.
- ADVERTENCIA: Se debe usar equipo de protección. Use siempre zapatos y siéntese en el asiento cuando opere el vehículo.
- Conduzca solo sobre terreno nivelado. No lo use en la vía pública.
- Mantenga las manos, el cabello y la ropa alejados de las piezas móviles.
- No deje nunca al niño sin supervisión. Se requiere supervisión directa de un adulto. Mantenga siempre al niño a la vista cuando esté en el vehículo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere la supervisión de un adulto. Nunca use en carreteras, cerca de vehículos de motor, en o cerca de pendientes pronunciadas o escalones, piscinas u otros cuerpos de agua, use siempre zapatos y no permita más de 1 conductor.
- No lo use en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena o grava, ya que puede provocar un accidente inesperado como vuelco y podría dañar el sistema eléctrico o la batería.
- ADVERTENCIA: No debe utilizarse en el tráfico.
- Este juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habiilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.
- ADVERTENCIA: No debe ser utilizado por niños menores de 18 meses. La capacidad máxima de carga es de 25 kg.
- ADDERTENCIA: Este juguete no tiene freno.
- El juguete eléctrico debe examinarse regularmente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras piezas, y en caso de daños, no debe usarse hasta que se hayan reparado.
- Use únicamente la(s) batería(s) y el cargador especificados por el fabricante.

Los pasos de carga son los siguientes:

Paso 1: El orificio de carga está en el panel multifunción.
Paso 2: Introduzca el enchufe del cargador en el orificio de carga.
Paso 3: Conecte el cargador a la toma de corriente.



Advertencia: El coche debe ser cargado únicamente por adultos. El coche no funciona mientras se carga.

Notificación de carga

- Para el primer uso, cargue 6- 8 horas, o dañará la batería.
- Enchufe primero la línea de CC del cargador en el orificio de carga, luego enchufe el cargador en la toma de corriente. El coche no se puede usar mientras se carga.
- Cada vez que se cargue, no cargue más de 20 horas.
- Es normal que el cargador y la batería se calienten (menos de 60°) durante la carga.
- No cargue si el enchufe está mojado, o se producirá un cortocircuito.
- Utilice únicamente el cargador proporcionado por el fabricante, o dañará el cargador y la batería o se producirá un cortocircuito.
- Si no se usa durante mucho tiempo, cargue al menos 1 vez por mes.

ADVERTENCIAS DE CARGA DE LA BATERÍA

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados"
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad éléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar un peligro"
- ⚠ "No lo use en exteriores"
- ⚠ "No lo sumerja en agua u otros líquidos"
- ⚠ "Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias específicas del cargador

- ⚠ "Úselo únicamente con las baterías especificadas por el fabricante"
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
- ⚠ "No cargue baterías dañadas o con fugas"
- ⚠ "Retire las baterías si el aparato no se va a utilizar durante períodos prolongados"
- ⚠ "No cortocircuite los terminales de salida"

Mantenimiento y servicio

- Revise la batería, el cargador y otras piezas de repuesto regularmente. Si hay algún problema, por favor repárelo antes de jugar.
- Use aceite lubricante para cuidar las piezas de hierro. Mantenga el vehículo alejado del fuego y de la luz solar. Estaciónelo en un lugar nivelado, no en reversa ni en pendiente.
- Estaciónelo en interiores y cúbralo con un paño impermeable.
- Mantenga el vehículo alejado del fuego, como estufas o calentadores, ya que el plástico podría derretirse.
- Manténgalo alejado de objetos inflamables, ya que podría ocurrir un incendio.
- Cárguelo después de usarlo y debe ser realizado únicamente por adultos. Si no lo usa durante mucho tiempo, cárguelo 1 vez al mes para mantener la batería.
- Limpie el vehículo solo con un paño seco. No use solventes químicos para limpiar las piezas de plástico. No lo lave con agua ni juugue con él cuando llueva o nieve. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico o la batería.
- Apague la alimentación después de cada uso.
- Use únicamente el cargador proporcionado por el fabricante.
- No cambie la estructura ni el cableado eléctrico del vehículo. Una revisión técnica requiere algunas habilidades o la orientación de un especialista.

Eliminación de la batería



- Su batería sellada de plomo-ácido debe reciclarse o eliminarse de manera ambientalmente segura.
- No deseche su batería de plomo-ácido en el fuego. La batería puede explotar o tener fugas.
- No deseche una batería de plomo-ácido en la basura doméstica común. La incineración, el relleno sanitario o la mezcla de baterías selladas de plomo-ácido con basura doméstica están prohibidos por ley.

AIYAPLAY

IN260600328V01_IT

370-548V90

IT

- Avvio con un solo pulsante
- Musica
- Pulsante di controllo delle luci
- Marcia avanti e indietro
- Velocità alta e bassa



AVVERTENZA: Il giocattolo deve essere assemblato da un adulto.
Nello stato non assemblato contiene potenzialmente punti appuntiti, bordi taglienti e piccole parti, quindi tenere fuori dalla portata dei bambini.

AVVERTENZA: Non utilizzare nel traffico.

IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO: LEGGERE ATTENTAMENTE

MANUALE DI ISTRUZIONI

A x 1  Scocca dell'auto	**B** x 2  Ruota anteriore	**C** x 2  Ruota motrice
D x 4  Copricerchio	**E** x 1  Volante	**F** x 1  Sedile
G x 1  Schienale	**H** x 2  Specchietto retrovisore	**I** x 2  Vite a testa piatta M4x12
J x 1  Cavo Mp3	**K** x 1  Radiocomando	**L** x 1  Caricabatterie
M x 2  Chiave M8	**N** x 1  Parabrezza	**O** x 2  Motore

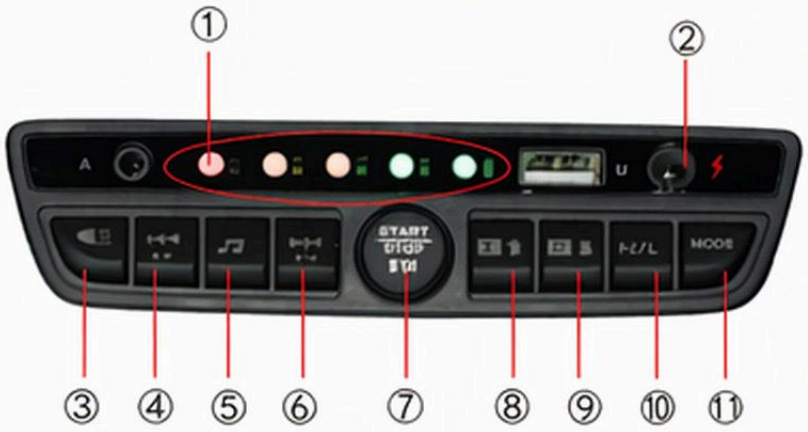


Specifiche del prodotto:

Batteria	10.8V 3.1AH*1
Motore	Rs380 Motore DC, 12V 25W*2
Età adatta	18 mesi+
Capacità di carico	25kg
Dimensioni del prodotto	86×57×47.5cm
Velocità	2-5 km/h
Tempo di ricarica/uso	Ricarica 8-12 h, Uso 60 min
Caricatore	Ingresso:100-240V,50/60Hz
	Uscita:12V, 0.5A
Telecomando	**AAA1.5V*2**
Batteria del volante	**AA1.5V*2**

I parametri indicati sono stati selezionati dal cliente e i parametri specifici saranno soggetti al campione reale.

Funzione



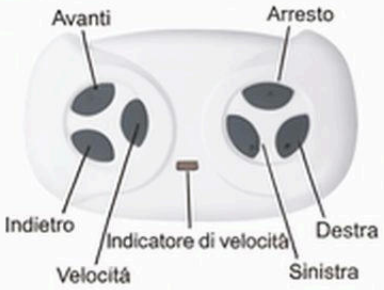
Funzioni dei pulsanti

① Indicatore di alimentazione
② Foro di ricarica
③ Pulsante di controllo luci
④ Selettore musica/Volume -
⑤ Musica
⑥ Selettore musica/Volume +
⑦ Interruttore alimentazione/Stop/Riproduzione
⑧ Avanti
⑨ Indietro
⑩ Velocità alta/bassa
⑪ Selettore modalità

Funzioni e spiegazione del telecomando

- Non premere il pulsante avanti/indietro quando l'auto è in movimento, altimenti si potrebbe danneggiare il motore.
- Il telecomando può essere utilizzato normallmente quando la batteria è installata.
- Si consiglia di utilizzare il telecomando anzichè il controllo manuale.

Come regolare la frequenza del telecomando:
Tenere premuti i pulsanti avanti e indietro per 3 secondi e l'indicatore di velocità lampeggia. Quindi accendere l'alimentazione, l'indicatore di velocità si accende fisso, il che significa che la connessione è avvenuta con successo. Se l'indicatore di velocità non risponde, significa che la connessione è fallita. Sostituire le batterie e riprovare.



AVVERTENZA!
Il telecomando non è un giocattolo. È destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti e non deve essere utilizzato da bambini. È sempre necessaria la supervisione di un adulto. La portata di ricezione può variare significativamente in base alle condizioni atmosferiche, alla batteria e ad altre condizioni ambientali.

Utilizzo della batteria del telecomando

- Rimuovere il coperchio del vano batteria. Inserire due batterie AAA da 1,5 V nel telecomando rispettando la polarità corretta.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mescolare tipi diversi di batterie nè batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie rispettando la polarità corretta (+ e -).
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

Diagramma dell'ordine di installazione

1. Assemblaggio della ruota anteriore e del copriruota

Aggiungere la rondella, la ruota anteriore, un'altra rondella, quindi utilizzare il dado per serrare. Infine, inserire il copriruota nella ruota. Lo stesso procedimento per l'altro lato.





2. Montaggio della ruota motrice e del copriruota

Tagliare prima le fascette, poi aggiungere il motore, la ruota motrice e la rondella all'asse posteriore, utilizzare una chiave per serrare il dado. Infine, inserire il copriruota nella ruota. Ripetere la stessa procedura per l'altro lato.





3. Montaggio del volante e della batteria

Inserire il volante nella leva di direzione, allineare i fori del volante e della leva di direzione, quindi utilizzare una vite e un dado per serrare. Svitare il coperchio della batteria, inserire 2 batterie AA da 1,5 V, quindi utilizzare una vite per serrare il coperchio della batteria.





4. Montaggio del parabrezza

Inserire il parabrezza nella sede predisposta sull'auto.



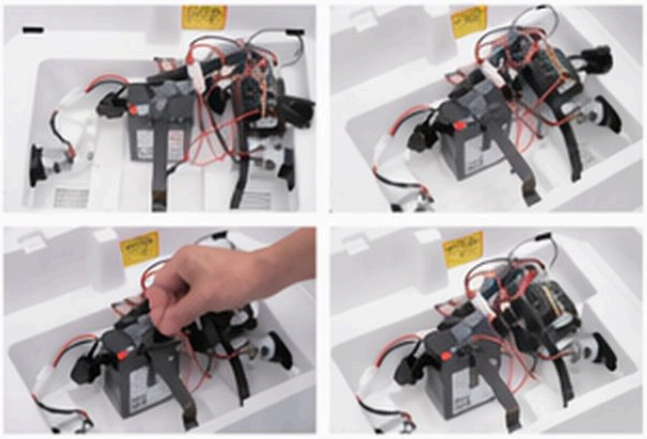
5. Assemblaggio dello specchietto retrovisore

Inserire lo specchietto retrovisore nello spazio previsto sull'auto.



6. Collegamento del cavo della batteria

Rimuovere il coperchio protettivo bianco dalla batteria, quindi collegare il cavo rosso della batteria al terminale rosso come mostrato in figura.



7. Assemblaggio del sedile e dello schienale

Inserire prima lo schienale nello spazio previsto sull'auto e fissarlo con la vite a testa svasata M4x12. Inserire il sedile nello spazio previsto sull'auto e fissarlo con la vite imperdibile sul sedile.









Controllo remoto e interruttore manuale



1. Rimuovere la vite dal coperchio dell'interruttore con un cacciavite.
2. Aprire il coperchio dell'interruttore e selezionare il controllo remoto o l'interruttore manuale. In modalità di controllo remoto, l'auto può essere azionata solo tramite controllo remoto; non è possibile azionarla con il piede. In modalità manuale, l'auto può essere azionata solo con il piede; non è possible azionarla tramite controllo remoto.

ATTENZIONE

- Conservare questo manuale per future consultazioni.
- MONTAGGIO RISERVATO AGLI ADULTI.
- Rimuovere sempre il materiale protettivo e i sacchetti di plastica e smaltirli prima del montaggio.
- ATTENZIONE: È necessario indossare dispositivi di protezione. Indossare sempre scarpe e sedersi sul sedile quando si utilizza il veicolo.
- Guidare solo su terreno pianeggiante. Non usare mai su strada.
- Tenere mani, capelli e abiti lontani dalle parti in movimento.
- Non lasciare mai il bambino incustolito. È richiesta la supervisione diretta di un adulto. Tenere sempre il bambino in vista quando il bambino si trova nel veicolo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è richiesta la supervisione di un adulto. Non utilizzare mi asu strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendii ripidi o gradini, piscine o altri specchi d'acqua; indossare sempre scarpe e non consentire mai a più di 1 bambino di utilizzarlo.
- Non utilizzare in condizioni di sicurezza non adeguate come neve, pioggia, sporco sciolto, fango, sabbia o ghiaia, poiché ciò può causare incidenti imprevisti come il ribaltamento e potrebbe danneggiare il sistema elettrico o la batteria.
- ATTENZIONE: Non utilizzare nel traffico.
- Questo giocattolo deve essere usato con cautela, poiché sono necessarie abilità per evitare cadute o collisioni che possono causare lesioni all'utente o a terzi.
- ATTENZIONE: Non è adato a bambini di età inferiore a 18 mesi. La capacità massima di carico è di 25kg.
- ATTENZIONE: Questo giocattolo non ha freni.
- Il giocattolo elettrico deve essere regolarmente controllato per verificare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti e, in caso di danni, non deve essere utilizzato finché il danno non è stato riparato.
- Utilizzare solo la batteria o le batterie e il caricabatterie specificati dal produttore.

I passaggi di ricarica sono i seguenti:

Passaggio 1: Il foro di ricarica si trova sulla plancia multifunzione.

Passaggio 2: Inserire la spina del caricabatterie nel foro della presa.

Passaggio 3: Collegare il caricabatterie alla presa di corrente.



Attenzione: L'auto deve essere ricaricata solo da adulti.

Durante la ricarica, l'auto non può essere utilizzata.

Notifica di ricarica

- Per la prima volta, caricare per 6- 8 ore, altrimenti si danneggerà la batteria.
- Collegare prima il cavo CC del caricatore alla presa di ricarica, quindi collegare il caricatore alla presa di corrente. L'auto non può essere utilizzata durante la ricarica.
- Ogni volta che è in carica, non superare le 20 ore di ricarica.
- È normale che il caricatore e la batteria si scaldino (sotto i 60°) durante la ricarica.
- Non caricare se la spina è bagnata, altrimenti potrebbe verificarsi un cortocircuito.
- Utilizzare solo il caricatore fornito dal produttore, altrimenti si potrebbero danneggiare caricatore e batteria o causare cortocircuiti.
- Se l'auto non viene utilizzata per lungo tempo, caricarla almeno 1 volta al mese.

AVVERTENZE PER LA RICARICA DELLA BATTERIA

Avvertenze generali di sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli connessi"
- ⚠ "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze di sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone parimenti qualificate per evitare pericoli"
- ⚠ "Non utilizzare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricatore

- ⚠ "Utilizzare solo con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della corretta polarità quando si collegano le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non deve essere utilizzato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non cortocircuitare i terminali di uscita"

Manutenzione e assistenza

- Controllare regolarmente la batteria, il caricabatterie e gli altri ricambi. In caso di problemi, risolverli prima di utilizzarlo.
- Utilizzare olio lubificante per curare le parti in ferro. Tenere l'auto lontana da fuoco e luce solare. Parcheggiare in piano, non in retromarcia né in pendenza.
- Parcheggiare al coperto e coprirla con un panno impermeabile.
- Tenere l'auto lontana da fuoco, come stufe o riscaldatori, poiché la plastica potrebbe sciogliersi.
- Tenere lontano da sostanze infiammabili, altrimenti potrebbe verificarsi un incendio.
- Caricarla dopo l'uso e l'operazione deve essere eseguita esclusivamente da adulti. Se non viene utilizzata per lungo tempo, caricarla 1 volta al mese per mantenere la batteria.
- Pulire il veicolo solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi chimici per pulire le parti in plastica. Non lavare con acqua né giocare con esso quando piove o nevica. L'acqua danneggerâ il motore, il sistema elettrico o la batteria.
- Spegnere l'alimentazione dopo ogni utilizzo.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatterie fornito dal produttore.
- Non modificare la struttura dell'auto o i cavi elettrici. Il lavoro di controllo richiede alcune competenze oppure deve essere eseguito sotto la guida di uno specialista.

Smaltimento della batteria



- La batteria sigillata al piombo-acido deve essere riciclata o smaltita in modo ambientalmente corretto.
- Non smaltire la batteria al piombo-acido nel fuoco. La batteria potrebbe esplodere o perdere liquido.
- Non smaltire la batteria al piombo-acido nei rifiuti domestici normali. L'incenerimento, lo smaltimento in discarica o la miscelazione delle batterie sigillate al piombo-acido con i rifiuti domestici sono vietati dalla legge.

AIYAPLAY

IN260600328V01_RO

370-548V90

RO

- Pornire cu o singură apăsare
- Muzică
- Buton de control al luminii
- Înainte şi înapoi
- Viteză mare şi mică



AVERTISMENT: Jucăria trebuie asamblată de un adult.
În starea neasamblată conţine puncte ascuţite, muchii ascuţite şi piese mici care pot prezenta pericol, prin urmare păstraţi-o departe de copii.

AVERTISMENT: A nu se utiliza în trafic.

IMPORTANT, PĂSTRAŢI PENTRU REFERINŢE VIITOARE: CITIŢI CU ATENŢIE

MANUAL DE INSTRUÇŢIUNI

A x 1  Caroseria maşinii	**B** x 2  Roată faţă	**C** x 2  Roată motrice
D x 4  Capac roată	**E** x 1  Volan	**F** x 1  Şezut	**G** x 1  Spătar
H x 2  Oglindă retrovizoare	**I** x 2  Şurub cu cap plat M4×12	**J** x 1  Cablu Mp3	**K** x 1  R/C
L x 1  Încărcător	**M** x 2  Cheie M8	**N** x 1  Parbriz	**O** x 2  Motor

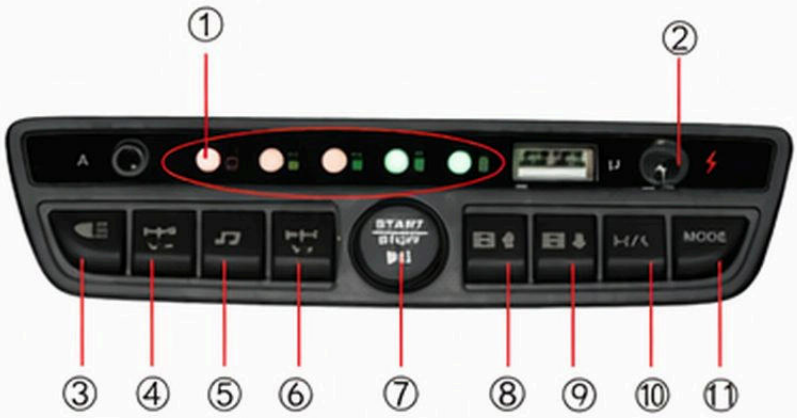


Specificaţiile produsului:

Baterie	10.8V 3.1AH*1
Motor	Rs380 DC Motor, 12V 25W*2
Vărsta recomandată	18 luni+
Capacitate de încărcare	25kg
Dimensiuni produs	86×57×47.5cm
Viteză	2-5 km/h
Timp de încărcare/Utilizare	Încărcare 8-12h, Utilizare 60min
Încărcător	Intrare:100-240V,50/60Hz
	Ieşire:12V, 0.5A
Telecomandă	AAA1.5V*2
Baterie volan	AA1.5V*2

Parametrii de mai sus sunt selectaţi de client, iar parametrii specifici vor fi supuşi eşantionului real.

Funcţii



Funcţia butoanelor

① Afişaj alimentare
② Port de încărcare
③ Buton de control al luminilor
④ Comutator muzică/Volum -
⑤ Muzică
⑥ Comutator muzică/Volum +
⑦ Comutator alimentare/ Oprire/Redare
⑧ Înainte
⑨ Înapoi
⑩ Viteză mare/mică
⑪ Comutator mod

Funcţiile şi explicaţiile telecomenzii

- Nu mutaţi butonul înainte/înapoi în timp ce maşina este în deplasare, altfel veţi deteriora motorul.
- Telecomanda poate fi utilizată în mod normal atunci când bateria este instalată.
- Se recomandă utilizarea telecomenzii în locul controlului manual.

Cum se ajustează frecvenţa telecomenzii:
Ţineţi apăsate butoanele înainte şi înapoi timp de 3 secunde, iar indicatorul de viteză va clipi. Apoi porniţi alimentarea, indicatorul de viteză se aprinde continuu, ceea ce înseamnă că conexiunea a fost realizată cu succes. Dacă indicatorul de viteză nu răspunde, înseamnă că conexiunea a eşuat. Înlocuiţi bateriile şi încercaţi din nou.



AVERTISMENT!

Telecomanda nu este o jucărie. Este destinată exclusiv utilizării de către adulţi şi nu trebuie utilizată de către copii. Este necesară supravegherea atentă a unui adult. Raza de acţiune poate varia semnificativ în funcţie de condiţiile meteo, baterie şi alte condiţii de mediu.

Utilizarea bateriilor telecomenzii

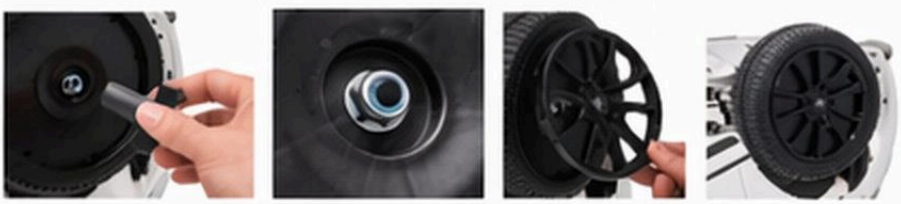
- Scoateţi capacul compartimentului bateriilor. Introduceţi două baterii AAA de 1,5 V în telecomandă, respectând polaritatea corectă.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu se amestecă tipuri diferite de baterii sau baterii noi şi uzate.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă (+ şi -).
- Bateriile epuizate trebuie scoase din jucărie.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

Diagrama ordinii de instalare

1. Ansamblul roţii din faţă şi al capacului roţii

Adăugaţi o şaibă, roata din faţă, încă o şaibă, apoi folosiţi piuliţa pentru a strânge. La final, introduceţi capacul roţii în roată. La fel pentru cealaltă parte.





2. Asamblarea roţii de traçţiune şi a capacului roţii

Tăiaţi mai întăi colierele de plastic, apoi adăugaţi motorul, roata de tracţiune şi saiba la axa din spate, folosiţi o cheie pentru a strănge piuliţa. La final, introduceţi capacul roţii în roată. Procedaţi la fel pentru cealaltă parte.





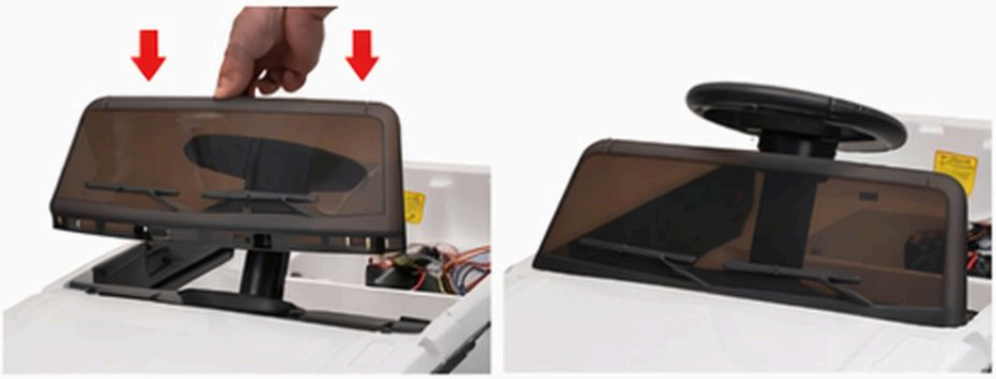
3. Asamblarea volanului şi a bateriilor

Introduceţi volanul în maneta de direcţie, potriviţi orificiile volanului şi ale manetei de direcţie, apoi folosiţi şurub şi piuliţă pentru a strănge. Desfaceţi capacul bateriei, introduceţi 2 bucăţi baterie AA1,5V, apoi folosiţi şurub pentru a strănge capacul bateriei.



4. Asamblarea parbrizului

Introduceţi parbrizul în locul prevăzut pe maşină.



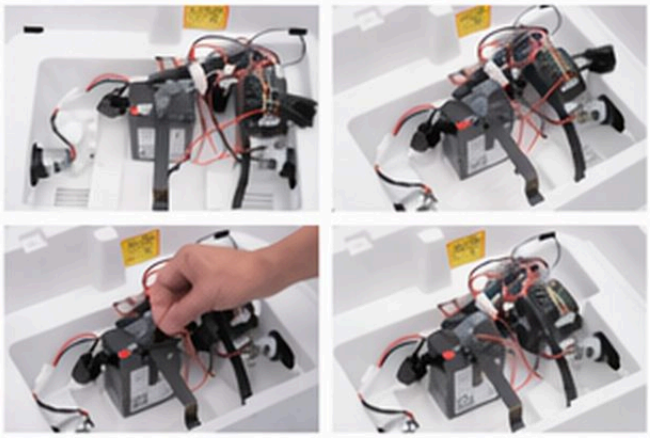
5. Asamblarea oglinzii retrovizoare

Introduceți oglinda retrovizoare în locul rezervat de pe mașină.



6. Conectarea cablului bateriei

Îndepărați capacul de protecție alb de pe baterie, apoi conectați cablul roșu al bateriei la borna roșie, conform imaginii.



7. Asamblarea scaunului și a spătarului

Introduceți spătarul în locul rezervat de pe mașină, mai intăi, și fixați-l cu șurub cu cap plat M4x12. Introduceți scaunul în locul rezervat de pe mașină și strângeți-l cu șurubul cu cap captiv de pe scaun.









Comandă la distanță și comutator manual



1.Îndepărtaţi şurubul de pe capacul comutatorului cu o şurubelniţă.

2. Deschideţi capacul comutatorului, comutaţi între modul de comandă la distanţă şi modul manual. În modul de comandă la distanţă, maşina poate fi operată numai prin comandă la distanţă, iar piciorul nu poate fi utilizat. În modul manual, maşina poate fi operată numai cu piciorul, iar comanda la distanţă nu poate fi utilizată.

AVERTISMENT

- Păstraţi acest manual pentru consultare ulterioară.
- ASAMBLARE DOAR DE CĂTRE ADULŢI.
- Întotdeauna îndepărtaţi materialul de protecţie şi pungile din polietilenă şi aruncaţi-le înainte de asamblare.
- AVERTISMENT: Trebuie purtat echipament de protecţie. Purtaţi întotdeauna încălţăminte şi staţi pe scaun atunci când utilizaţi vehiculul.
- Conduceţi numai pe teren plan. Nu utilizaţi niciodată pe drumurile publice.
- Ţineţi mâinile, părul şi hainele departe de părţile mobile.
- Nu lăsaţi niciodată copilul nesupravegheat. Este necesară supravegherea directă a unui adult. Păstraţi întotdeauna copilul în câmpul vizual atunci când se află în vehicul.
- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea unui adult. Nu utilizaţi niciodată pe drumuri, în apropierea vehiculelor cu motor, pe sau în apropierea pantelor abrupte sau a treptelor, a piscinelor sau a altor corpuri de apă, purtaţi întotdeauna încălţăminte şi nu permiteţi mai mult de 1 rider.
- Nu utilizaţi în condiţii nesigure, cum ar fi zăpadă, ploaie, murdărie afânată, noroi, nisip sau pietriş, deoarece pot rezulta accidente neaşteptate, cum ar fi răsturnarea, şi ar putea deteriora sistemul electric sau bateria.
- AVERTISMENT: Nu trebuie utilizată în trafic.
- Această jucărie trebuie utilizată cu prudenţă deoarece este necesară îndemânare pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca rănirea utilizatorului sau a terţilor.
- AVERTISMENT: Nu este destinată utilizării de către copii sub 18 luni. Capacitatea maximă de încărcare este de 25 kg.
- AVERTISMENT: Această jucărie nu are frână.
- Jucăria electrică trebuie examinată regulat pentru a depista deteriorarea cablului de alimentare, a ştecherului, a carcasei sau a altor părţi, iar în cazul deteriorării, nu trebuie utilizată până când deteriorarea nu a fost reparată.
- Utilizaţi numai bateria (bateriile) şi încărcătorul specificate de producător.

Paşii de încărare sunt următorii:

Pasul 1: Orificiul de încărcare se află pe panoul multifuncţional.

Pasul 2: Introduceţi ştecherul încărcătorului în orificiul de încărcare.

Pasul 3: Conectaţi încărcătorul la priza de alimentare.



Avertisment: Maşina trebuie încărcată numai de către adulţi. Maşina este inutilizabilă în timpul încărcării.

Notificare privind încărcarea

- Pentru prima utilizare, vă rugăm să încărcaţi timp de 6- 8 ore, altfel bateria se poate deteriora.
- Conectaţi mai întâi cablul de curent continuu al încărcătorului în orificiul de încărcare, apoi conectaţi încărcătorul la priză. Maşina nu poate fi utilizată în timp ce se încarcă.
- De fiecare dată când se încarcă, nu încărcaţi mai mult de 20 de ore.
- Este normal ca încărcătorul şi bateria să se încălzească (sub 60°) în timpul încărcării.
- Nu încărcaţi dacă ştecherul este umed, deoarece se pot produce scurtcircuite.
- Utilizaţi numai încărcătorul furnizat de producător, altfel se pot deteriora încărcătorul şi bateria sau se pot produce scurtcircuite.
- Dacă nu este utilizată o perioadă lungă de timp, vă rugăm să încărcaţi cel puţin o dată pe lună.

AVERTISMENTE PRIVIND ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Avertismente generale de siguranţă

- ⚠ „Citiţi toate instrucţiunile înainte de a utiliza acest aparat"
- ⚠ „Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani în sus şi de persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă şi cunoştinţe, dacă li s-a acordat supraveghere sau instruire privind utilizarea aparatului într-un mod sigur şi înţeleg pericolele implicate"
- ⚠ „Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul"
- ⚠ „Curăţarea şi întreţinerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere"

Avertismente privind siguranţa electrică

- ⚠ „Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate similar pentru a evita un pericol"
- ⚠ „Nu utilizaţi în aer liber"
- ⚠ „Nu scufundaţi în apă sau în alte lichide"
- ⚠ „Deconectaţi de la sursă atunci când nu este utilizat"

Avertismente specifice încărcătorului

- ⚠ „Utilizaţi numai cu baterii specificate de producător"
- ⚠ „Asiguraţi polaritatea corectă la conectarea bateriilor"
- ⚠ „Nu încărcaţi baterii deteriorate sau cu scurgeri"
- ⚠ „Scoateţi bateriile dacă aparatul nu va fi utilizat pentru perioade îndelungate"
- ⚠ „Nu scurtcircuitaţi bornele de ieşire"

Întreţinere şi service

- Verificaţi regulat bateria, încărcătorul şi alte piese de schimb. Dacă apar probleme, remediaţi-le înainte de utilizare.
- Utilizaţi ulei de lubrifiere pentru a întreţine părţile metalice. Ţineţi maşina departe de foc şi de lumina directă a soarelui. Parcaţi-o pe o suprafaţă plană, nu în pantă sau în sens invers.
- Parcaţi-o în interior şi acoperiţi-o cu o cărpă impermeabilă.
- Ţineţi maşina departe de foc, cum ar fi sobe sau încălzitoare, deearece plasticul se poate topi.
- Ţineţi departe de obiecte inflamabile, deearece poate apărea un incendiu.
- Încărcaţi-o după utilizare şi aceasta trebuie făcută numai de către adulţi. Dacă nu este folosită o perioadă lungă de timp, încărcaţi-o 1 dată pe lună, pentru a menţine bateria.
- Curăţaţi vehiculul numai cu o cărpă uscată. Nu utilizaţi solvenţi chimici pentru a şterge piesele din plastic. Nu-l spălaţi cu apă şi nu-l utilizaţi când plouă sau ninge. Apa va deteriora motorul, sistemul electric sau bateria.
- Vă rugăm să opriţi alimentarea după fiecare utilizare.
- Utilizaţi numai încărcătorul furnizat de producător.
- Nu modificaţi structura maşinii sau instalaţia electrică. O astfel de verificare necesită anumite competenţe sau trebuie efectuată sub îndrumarea unui specialist.

Eliminarea bateriei



- Bateria dvs. cu plumb-acid sigilată trebuie reciclată sau eliminată într-un mod ecologic.
- Nu aruncaţi bateria cu plumb-acid în foc. Bateria se poate exploda sau poate curge.
- Nu aruncaţi bateria cu plumb-acid în gunoiul menajer obişnuit. Incinerarea, depozitarea la groapă de gunoi sau amestecarea bateriilor cu plumb-acid sigilate cu deşeuri menajere este interzisă de lege.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.
Our contact details are below:


0044-800-240-4004


enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:


0033-1-84166106


aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:


0049-0(40)-87408465


service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:


0039-0249471447


clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:


+40 312294730


clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:


0034-931294512


atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
HECHO EN CHINA

Aosom